

## Aire Acondicionado

# *uso y cuidados*

Introducción.....	2	Instrucciones De Operación.....	10
Instrucciones Importantes Sobre Seguridad..	3	Cuidados Y Limpieza.....	16
Empaquetado.....	7	Consejos De Ahorro Energético.....	17
Sonidos Normales.....	7	Antes De Llamar.....	18
Declaración de FCC.....	8	Limitado Garantía Principal Del Aparato..	20
Funciones De Su Aparato De Aire Acondicionado..	9		

# 2

## INTRODUCCIÓN

---

### Bienvenido a nuestra *familia*

¡Gracias por llevar Frigidaire a su hogar! Vemos su compra como el principio de una gran relación juntos.

Este manual es su recurso para usar y cuidar del producto. Léalo antes de usar el aparato. Guárdelo a mano para consultarlo rápidamente. Si alguna vez no parece correcto, la sección de resolución de problemas le ayudará con los problemas comunes. Preguntas frecuentes, consejos y videos útiles, productos de limpieza y accesorios de hogar y cocina están disponibles en [www.frigidaire.com](http://www.frigidaire.com).

¡Estamos aquí para usted! Visite nuestro sitio web, chatee con un agente o llámenos si necesita ayuda. Tal vez podemos ayudarlo a evitar una visita del servicio técnico.

Si necesita la ayuda del servicio técnico, podemos iniciarlo para usted.

¡Vamos a hacerlo oficial! Asegúrese de registrar su producto.

Guarde su información de producto aquí para poder encontrarla fácilmente.

Número de modelo \_\_\_\_\_

Número de serie \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_



## PRECAUCIÓN

### Por su seguridad

No almacene gasolina ni otros líquidos o vapores inflamables alrededor de este u otro aparato eléctrico. Lea las etiquetas del producto sobre inflamabilidad y otras advertencias.



## PRECAUCIÓN

### Prevenga accidentes

Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones al operar su aparato de aire acondicionado, siga unas instrucciones básicas entre las que se encuentran:

- Asegúrese de que la toma eléctrica es adecuada para el modelo que ha escogido. Esta información puede encontrarse en la placa de serie, que está localizada en el interior de la carcasa y detrás de la rejilla.
- Si el aparato de aire acondicionado va a ser instalado en una ventana, probablemente necesitará limpiar antes ambas caras del cristal. Si la ventana es de triple raíl con un panel apantallado, remueva éste completamente antes de realizar la instalación.
- Asegúrese de que el aparato de aire acondicionado ha sido instalado firme y correctamente de acuerdo a las instrucciones de montaje provistas con este manual. Guarde este manual y las instrucciones de montaje para un posible uso en el futuro a la hora de remover o reinstalar el equipo.
- Cuando manipule el aparato de aire acondicionado, tenga cuidado para evitar producirse cortes con las aletas metálicas afiladas de la parte delantera y trasera.



## PRECAUCIÓN

### Información eléctrica

Las especificaciones eléctricas completas de su nuevo aparato de aire acondicionado están expresadas en la placa de serie. Consulte estas especificaciones cuando chequee los requisitos eléctricos.

- Asegúrese de que el aparato de aire acondicionado queda adecuadamente conectado a tierra. Para minimizar el riesgo de choque eléctrico e incendio es importante una polarización adecuada.

El cable de corriente está equipado con un enchufe polarizado de tres clavijas para protección contra choques eléctricos.

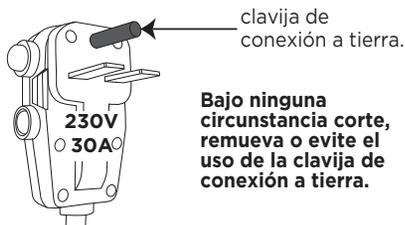
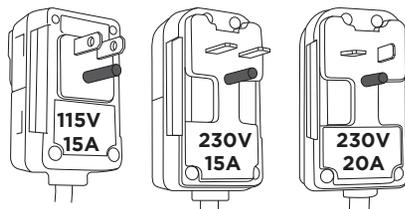
- Su aparato de aire acondicionado debe conectarse a un tomacorrientes adecuadamente polarizado. Si el tomacorrientes que pretende utilizar no está adecuadamente polarizado o protegido por un fusible retardante o cortacorrientes, consiga que un electricista cualificado le instale un tomacorrientes adecuado.
- No ponga en marcha el aparato de aire acondicionado sin la cubierta protectora exterior en su sitio. Esto podría provocar daños mecánicos en el interior del aparato.
- **No utilice un cable alargador o adaptador de tomacorrientes.**



## PRECAUCIÓN

Evite el riesgo de incendio o choque eléctrico. No use un alargador ni un adaptador de tomacorrientes. No remueva ninguna clavija del enchufe.

### Tomacorrientes polarizado



# 4

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD



### ATENCIÓN:

El cable de corriente provisto con este aparato contiene un dispositivo cortacorriente diseñado para reducir el riesgo de incendio.

Por favor, consulte la sección 'Operación del dispositivo cortacorriente' para obtener más detalles.

En caso de que el cable provisto resulte dañado, no podrá ser reparado.

Deberá ser reemplazado por un cable del fabricante.



### PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

#### PELIGRO! Evite Lesiones Serias o Muerte

- Este acondicionador de aire no contiene partes con service de usuario. Siempre llame un service autorizado Electrolux para las reparaciones.
- No inserte ni coloque los dedos u objetos en el área de descarga del aire en el frente de la unidad.
- No inicie ni detenga el acondicionador de aire desenchufando el cable o apagando la potencia de la caja eléctrica.
- No corte ni dañe el cable.
- Si el cable está dañado solo lo debe reemplazar un service autorizado Electrolux.
- En el caso de mal funcionamiento (chispazos, olor a quemado, etc.) detenga inmediatamente la operación, desconecte el cable y llame un service autorizado Electrolux.
- No opere el acondicionador de aire con las manos mojadas.
- No tire del cable.
- No beba agua que haya drenado del acondicionador de aire.



### PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

#### ADVERTENCIA! Evite lesiones o daño a la unidad u otros objetos de su propiedad

- Provea ocasionalmente ventilación durante el uso. No dirija el flujo de aire hacia la estufa hogar u otras fuentes de calor ya que esto podría causar llamaradas o hacer que las unidades operen excesivamente.

- No se suba ni coloque objetos sobre la parte exterior de la unidad.
- No cuelgue objetos de la unidad.
- No coloque recipientes con líquidos sobre la unidad.
- Apague el acondicionador de aire en la fuente de potencia cuando no será usado por un período de tiempo prolongado.
- Periódicamente chequee el estado de los accesorios de instalación de la unidad para verificar que no haya daños.
- No aplique presión fuerte a aletas del radiador de la unidad.
- Cuando opere la unidad verifique que los filtros de aire estén en su lugar.
- No bloquee ni cubra la rejilla de entrada, el área de descarga ni los puertos de salida.
- Asegúrese que todo equipo eléctrico/electrónico esté al menos a una yarda (0,914m) de la unidad.
- No use ni almacene gases inflamables cerca de la unidad.
- No toque las piezas de metal de la unidad cuando quite el filtro. Podrían ocurrir lesiones al manipular los bordes de metal afilados.
- No use agua para limpiar el aire acondicionado por dentro. La exposición al agua puede destruir el aislamiento, provocando posibles descargas eléctricas.
- Cuando limpie la unidad, asegúrese primeramente de que la electricidad y el disyuntor estén apagados.



### PRECAUCIÓN

#### AVISO PARA REFRIGERANTE INFLAMABLE

- No utilice ningún medio para acelerar el proceso de descongelación o para limpiar, que no sea el recomendado por el fabricante.
- Este aparato debe ser guardado en una habitación que no tenga continuamente fuentes de ignición en funcionamiento (por ejemplo: llamas abiertas, un aparato que funcione con gas) y focos de ignición (por ejemplo: un calentador eléctrico en funcionamiento) cerca del aparato. Este aparato debe ser guardado en una habitación que no tenga continuamente fuentes de ignición en funcionamiento (por

- No perforar o quemar.
- Tenga en cuenta que los refrigerantes puede que no tengan ningún olor.
- Se debe cumplir con las regulaciones de gas nacional.
- Mantenga las aberturas de ventilación libres de cualquier obstrucción.
- Se debe guardar este aparato para prevenir que se produzca algún daño mecánico.
- Un aviso de que el aparato debe guardarse en una área bien ventilada donde el tamaño de la habitación corresponda con el área de la habitación especificada para la operación.
- Cualquier persona que está implicada en trabajar o manipular un circuito de refrigerante debería tener un certificado válido actualizado de una autoridad de evaluación acreditada por la industria, que autorice su competencia para manipular refrigerantes de manera segura de acuerdo con las características de evaluación reconocidas dentro de la industria.
- El mantenimiento debe realizarse solamente según lo recomendado por el fabricante del equipo. El mantenimiento y la reparación que requiera asistencia de personal cualificado deben ser llevados a cabo bajo la supervisión de personas competentes en el uso de refrigerantes inflamables.
- NO modificar la longitud del cable de alimentación, ni utilizar un cable de extensión para encender la unidad.
- NO compartir una tomacorriente única con otros aparatos eléctricos. El uso indebido de la fuente de alimentación puede causar un incendio o una descarga eléctrica.
- Siga las instrucciones detenidamente para manipular, instalar, limpiar o mantener el aire acondicionado para evitar cualquier peligro o daño. Se utiliza refrigerante R32 inflamable con el aire acondicionado. Al mantener o desechar el aire acondicionado, el refrigerante (R32 o R290) se debe recuperar adecuadamente, y no se debe verter al aire directamente.

- Ningún fuego abierto o dispositivo como un interruptor que pueda generar chispas/cebado, se debe colocar cerca del aire acondicionado para evitar provocar el encendido del refrigerante inflamable utilizado. Siga las instrucciones detenidamente para guardar o mantener el aire acondicionado para evitar que se produzca cualquier daño mecánico.
- Se utiliza refrigerante - R32 inflamable con el aire acondicionado. Siga las instrucciones detenidamente para evitar cualquier daño.
- El sistema de refrigeración no debe recibir mantenimiento, servicio o reparación por ninguna persona.
- Asegúrese de que el área está abierta o de que está adecuadamente ventilada antes de entrar en el sistema o realizar cualquier trabajo en caliente. Un grado de ventilación debe continuar durante el período en que se lleva a cabo el trabajo. La ventilación dispersará de manera segura cualquier refrigerante y lo expulsará en la atmósfera.
- Compruebe que el cableado no esté sujeto a ningún desgaste, corrosión, presión excesiva, vibración, bordes afilados o cualquier efecto medioambiental adverso. La comprobación también debe tener en cuenta los efectos del paso del tiempo o la vibración continua de las fuentes como compresores o ventiladores.
- Bajo ninguna circunstancia las fuentes potenciales de ignición deben usarse para buscar o detectar fugas de refrigerante. No se debe usar una antorcha de haluro (o cualquier otro detector que use una flama descubierta). Los siguientes métodos de detección de fugas se consideran aceptables para todos los sistemas de refrigeración. Los detectores de fugas electrónicos se pueden usar para detectar fugas de refrigerante, pero en el caso de REFRIGERANTES INFLAMABLES, puede que la sensibilidad no sea adecuada o pueden necesitar una nueva calibración. (El equipo de detección debe ser calibrado en una área libre de refrigerante.) Asegúrese de que el detector no sea una fuente potencial de ignición y de que sea adecuado para el refrigerante usado. El equipo de detección de fugas debe ser configurado en un porcentaje del LFL del refrigerante y debe ser calibrado con el refrigerante usado, y la cantidad adecuada de gas (el 25 % como máximo). Los fluidos de

# 6

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

detección de fugas también son adecuados para usarlos con la mayoría de refrigerantes pero el uso de detergentes que contengan cloro deben ser evitados ya que el cloro puede reaccionar con el refrigerante y corroer las tuberías de cobre.

NOTA Ejemplos de fluidos de detección de fugas son:

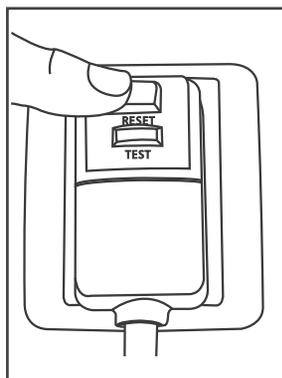
- método de burbujas,
- agentes del método fluorescente.

Si se sospecha que hay alguna fuga, todas las flamas descubiertas deben ser eliminadas/apagadas.

Si se encuentra una fuga de refrigerante póngase en contacto con el fabricante local para cambiar la unidad.

1. Enchufe el aparato de aire acondicionado.
2. El cable de corriente tiene DOS botones en el enchufe. Presione el botón TEST. Percibirá un sonido al tiempo que el botón RESET sale hacia fuera.
3. Presione el botón RESET. De nuevo percibirá un sonido al encajar el botón en su lugar.
4. El cable de corriente estará en este momento suministrando electricidad a la unidad. (Esto se indica además con un piloto en el enchufe).

Conéctelo al tomacorrientes y presione RESET



### PRECAUCIÓN

- El uso de este aparato no está dirigido a personas (incluido niños) con capacidades mentales, sensoriales o físicas reducidas, con falta de conocimientos, a no ser que se les haya proporcionado supervisión o instrucción en relación al uso del aparato por una persona responsable de la seguridad.
- Se debería supervisar a los niños para asegurar que no juegan con el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o una persona cualificada para evitar riesgos.
- Se debe instalar el aparato según las regulaciones de cableado nacionales.



### ATENCIÓN:

- No use este dispositivo para encender y apagar la unidad.
- Asegúrese siempre de que el botón RESET está presionado antes de operar el aparato.
- El cable de corriente debe ser reemplazado si falla el reseteado ya sea al presionar el botón TEST o si no puede ser reseteado. Deberá obtener uno nuevo del fabricante del producto.
- Si el cable de corriente resulta dañado, NO PODRÁ ser reparado. DEBE ser reemplazado por otro obtenido del fabricante del producto.

### LEA ESTA SECCIÓN ANTES DE INTENTAR PONER EN FUNCIONAMIENTO EL APARATO DE AIRE ACONDICIONADO.

La unidad debe quedar instalada una hora antes de operarla.

#### Operación del dispositivo cortacorriente

El cable de corriente contiene un dispositivo cortacorriente que detecta daños en el cable. Para comprobar su cable de corriente haga lo siguiente:

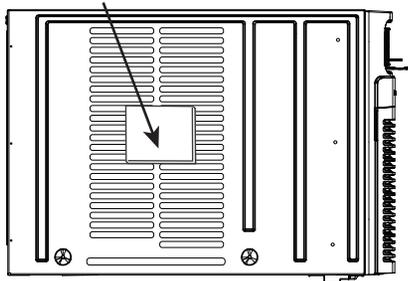
## Explicación de los símbolos que se muestran en la unidad

	ADVERTENCIA!	Este símbolo muestra que este aparato utiliza refrigerante inflamable. Si se pierde refrigerante y se expone a una fuente de ignición externa, existe riesgo de incendio.
	PRECAUCIÓN	Este símbolo muestra que se debe leer detenidamente sobre la operación manual.
	PRECAUCIÓN	Este símbolo muestra que el personal de servicio debe manejar este equipo refiriéndose al manual de instalación.
	PRECAUCIÓN!	Este símbolo muestra que la información está disponible, como el manual de operación o manual de instalación.

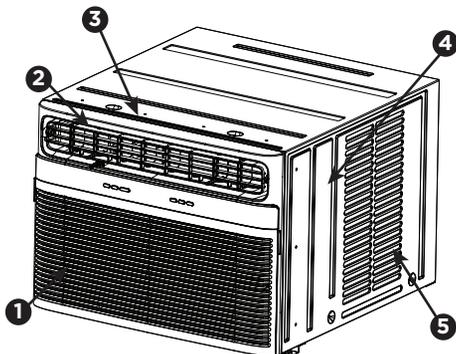
## Empaquetado

Remueva todo el empaquetado del interior de la caja, junto con todos los separadores insertados en los paneles laterales.

### EMPAQUETADOS SEPARADORES



## Sonidos normales



### 1 Borboteo/Siseo

Un sonido parecido a un "borboteo o siseo" puede escucharse debido al refrigerante pasando a través del evaporador durante una normal operación.

### 2 Sonido de ráfagas de aire

Delante de la unidad, puede oír el sonido de ráfagas de aire que son movidas por el ventilador.

### 3 Traqueteo agudo

Los compresores modernos de alto rendimiento pueden presentar un traqueteo agudo durante el ciclo de enfriado.

### 4 Vibración

La unidad puede vibrar y hacer ruido debido a una estructura débil de la pared o la ventana, o a una instalación incorrecta.

### 5 Goteo o chapoteo

Las gotas de agua que caen sobre el condensador durante la normal operación del producto pueden producir sonidos de "goteo o chapoteo".

**Nota: No intente hacer perforaciones en la base para eliminar los sonidos normales, de lo contrario se anulará la garantía.**

**Declaración de interferencia de FCC**

Se ha comprobado que este equipo cumple los límites para dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. No obstante, no se puede garantizar que no se vaya a producir este tipo de interferencias en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que puede comprobarse encendiendo y apagando el dispositivo, se recomienda que intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes acciones:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el dispositivo y el receptor.
- No conecte el equipo en la toma del mismo circuito que el receptor.
- Consulte con su distribuidor o con un técnico de radio y televisión.

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias perjudiciales, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

**PRECAUCIONES DE FCC:** Cualquier cambio o modificación que no haya sido aprobada explícitamente por la parte responsable del cumplimiento, puede conllevar la extinción del permiso operativo de este equipo.

**Etiquetado del dispositivo**

Este dispositivo incluye el siguiente módulo. Contiene el identificador de FCC: 21700-NIU5L

**Declaración de exposición de RF**

Este equipo cumple los límites FCC de exposición a la radiación establecidos para un entorno no controlado. Este equipo se debe instalar y utilizar a un mínimo de 20 cm de distancia entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no se debe colocar o utilizar junto con ninguna otra antena o transmisor a menos que sea autorizado por la FCC.

**DECLARACIÓN DE INDUSTRY CANADA (IC)**

Este aparato digital de Clase B cumple con las normas canadienses ICES-003.

Este dispositivo cumple con las normas RSS exentas de la licencia de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

**Exposición de RF**

La antena (o antenas) se debe instalar de forma tal que mantenga a todo momento una distancia mínima de al menos 20 cm entre la fuente de radiación (antena) y cualquier persona. Este dispositivo no se debe instalar o utilizar junto con ninguna otra antena o transmisor.

**l'exposition aux RF**

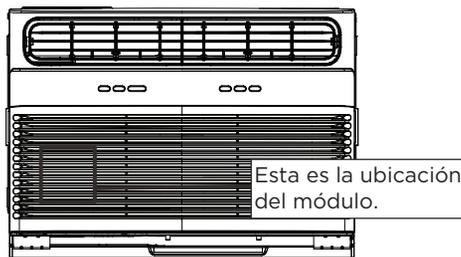
L'antenne (ou les antennes) doit être installé e de façon à maintenir à tout instant une distance minimum de au moins 20 cm entre la source de radiation (l'antenne) et toute personne physique.

**Etiquetado del dispositivo**

Este dispositivo incluye el siguiente módulo. Contiene el IC: 21700-NIULL

**Host dispositif d'étiquetage**

Ce dispositif inclut le module suivant. Contient module émetteur IC: 21700-NIULL

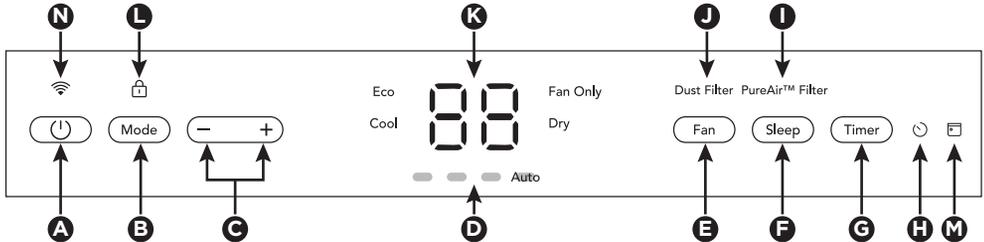


## FUNCIONES DE SU APARATO DE AIRE ACONDICIONADO

### Funciones de su aparato de aire acondicionado

#### CONTROL ELECTRÓNICO

Antes de comenzar, familiarícese totalmente con el panel de control y el control remoto y todas sus funciones (como se muestra a continuación). Se puede controlar la unidad tocando el teclado solamente, o con el control remoto.

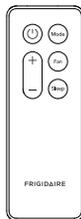


<b>A</b>	Ap Ag O E Nciende El Eq Uipo
<b>B</b>	Establece Modo
<b>C</b>	Ajusta La Temperatura
<b>D</b>	Pantalla de la velocidad del ventilador
<b>E</b>	Botón de la velocidad del ventilador
<b>F</b>	Botón de reposo
<b>G</b>	Botón del temporizador

<b>H</b>	Icono del temporizador
<b>I</b>	Icono del filtro PureAir™
<b>J</b>	Icono del cambio del filtro de polvo
<b>K</b>	Muestra Temperatura/tiempo
<b>L</b>	Icono del bloqueo infantil
<b>M</b>	Indicador De Programas
<b>N</b>	Indicador De WIFI*

**Nota:** Algunas funciones solamente se pueden controlar mediante el panel de control.  
 \*Consulte la Guía de inicio rápido para obtener información detallada sobre cómo configurar el aire acondicionado para que pueda funcionar cuando lo conecte a su teléfono móvil o su tableta.

#### CONTROL REMOTO



#### Tamaño de las baterías: AAA

Precaución: No mezcle baterías nuevas con otras viejas. No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc), o recargables (níquel-cadmio).

No debe ingerirse. Manténgase fuera del alcance de los niños.



La unidad está equipada con un módulo wifi que permite controlar a distancia, supervisar y configurar sus horarios desde cualquier lugar con el teléfono móvil.

Descargue la aplicación y siga las instrucciones de incorporación paso a paso para productos esté en línea.



(iOS)



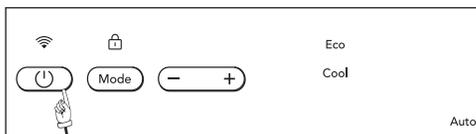
(Android)

# 10 INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

## NOTA

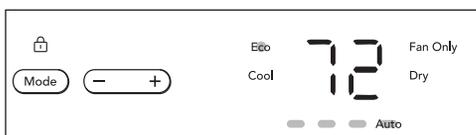
Las siguientes instrucciones representan el panel táctil. Se pueden usar las mismas instrucciones para el control remoto.

### PARA ENCENDER EL EQUIPO:



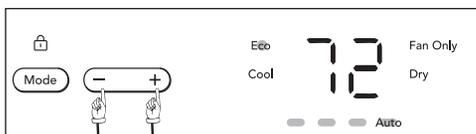
**HAGA ESTO:**  
PRESIONE EL BOTÓN ON/OFF

### VERÁ:



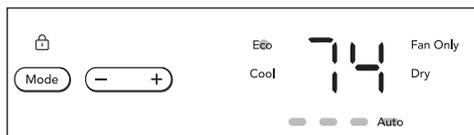
**NOTE:** La unidad funcionará en modo de ahorro de energía (Eco) cada vez que se encienda, si cuando se apague está en modo de enfriamiento o de ahorro de energía (Eco). En este modo, el ventilador continuará funcionando durante 3 minutos después de que el compresor se cierre. Luego el ventilador realizará ciclos de 120 segundos con intervalos de 10 minutos cada uno hasta que la temperatura de la habitación supere la temperatura establecida, en ese momento, el compresor volverá a encenderse.

### PARA CAMBIAR LA CONFIGURACIÓN DE TEMPERATURA:



**HAGA ESTO:**  
OPRIMA+PARA SUBIR  
OPRIMA- PARA BAJAR

### VERÁ:



Nota: La pantalla mostrará la temperatura establecida durante el funcionamiento normal, presione el botón arriba (+) o abajo (-) para ajustar la temperatura establecida a la configuración deseada. La unidad emitirá dos pitidos si el botón de la temperatura hacia arriba (+) o hacia abajo (-) si pulsa de manera continua cuando la temperatura configurada alcanza los límites superiores o inferiores de 32 °C o 16 °C (90°F o 60°F).

### PARA AJUSTAR LA VELOCIDAD DEL VENTILADOR:



**HAGA ESTO:**  
OPRIMA PARA SELECCIONAR

### VERÁ:

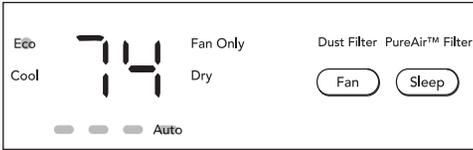


### PARA USAR LA CARACTERÍSTICA DE VENTILADOR AUTOMÁTICO:



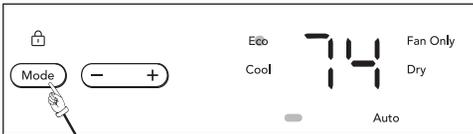
**HAGA ESTO:**  
OPRIMA EL BOTÓN DEL VENTILADOR, Y SELECCIONE AUTO

## VERÁ:



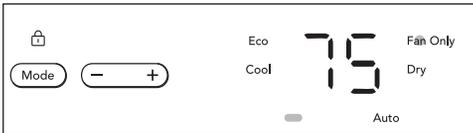
Nota: El ventilador comienza en alta velocidad y se ajusta después a la velocidad necesaria según la temperatura de la estancia. Por ejemplo, si la estancia no se calienta demasiado, se mantendrá girando a la velocidad más baja. Si la temperatura asciende rápidamente, por ejemplo al abrir una puerta, se pondrá a girar a la máxima velocidad de manera automática. La velocidad del ventilador se reajustará después a la velocidad más baja según la temperatura vuelva a bajar hasta el nivel original. Pulse el botón del ventilador para ajustar la velocidad del ventilador manualmente.

## PARA OPERAR SÓLO EN MODO VENTILADOR:



**HAGA ESTO:**  
OPRIMA EL BOTÓN DE MODO  
SELECCIONE SÓLO VENTILADOR

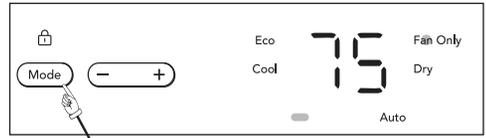
## VERÁ:



Nota: Use esta función en algunos modelos solamente cuando no desee enfriar, como por ejemplo para permitir la circulación del aire o para eliminar el aire viciado. Puede seleccionar la velocidad de ventilador que prefiera. (Excepto "Ventilador Automático").

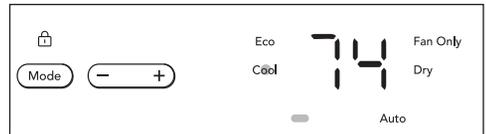
Durante esta función, la pantalla solo mostrará la temperatura ambiente real y la temperatura establecida no se puede cambiar.

## FUNCIÓN DE ENFRIADO:



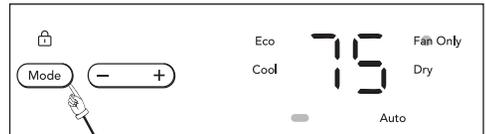
**HAGA ESTO:**  
OPRIMA EL  
BOTÓN DE MODO  
SELECCIONE ENFRIADO

## VERÁ:



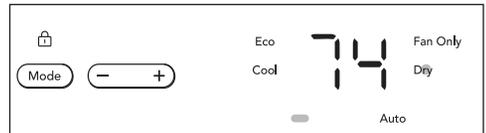
Nota: En este modelo, el ventilador permanece encendido todo el tiempo y el compresor se enciende y se apaga, según si se alcanza o no la temperatura de la habitación.

## MODO SECO:



**HAGA ESTO:**  
OPRIMA EL BOTÓN  
DE MODO  
SELECCIONE DRY

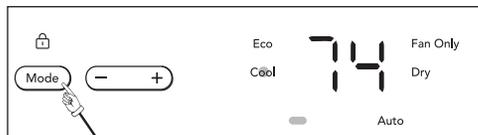
## VERÁ:



Nota: En este modo, el aire acondicionado funcionará como un deshumificador, pero enfriará la habitación mientras tanto. Se puede ajustar la temperatura entre 60 °F (16 °C) y 90 °F (32 °C) y se mantendrá la velocidad del ventilador en "Low".

# 12 INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

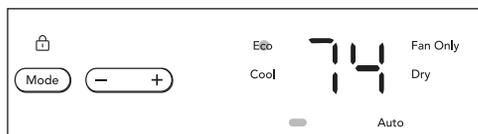
## MODO Eco (AHORRO DE ENERGÍA):



### HAGA ESTO:

OPRIMA EL  
BOTÓN DE MODO  
SELECCIONE ENFRIADO

## VERÁ:



La unidad esta configurada de fábrica para funcionar en modo Eco (ahorro de energía). Recomendamos mantener la unidad en modo eco para ayudar en el ahorro de energía y dinero. Pero si desea cambiar el modo Eco, toque el botón hasta que se seleccione otro modo.

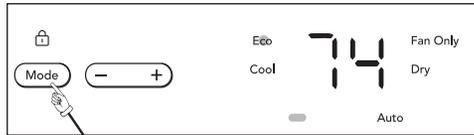
En modo Eco, el ventilador continuará funcionando durante 3 minuto después que se apaga el compresor. A continuación, el ventilador funcionará en ciclos durante 120 segundos a intervalos de 10 minutos hasta que la temperatura ambiente sea mayor que la temperatura ajustada, y en ese momento el compresor se apaga.



## NOTA:

Tenga en cuenta que si se cambia la unidad al modo de 'enfriamiento' o 'ventilador' y se apaga, la unidad se volverá a poner en modo eco. Esto es obligatorio por normas gubernamentales. Si se cambia la unidad al modo de 'enfriamiento' o 'ventilador' y ocurre un corte de electricidad, cuando se restablece la electricidad la unidad regresará al modo de 'enfriamiento' o 'ventilador'.

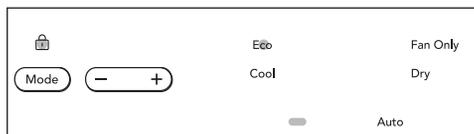
## PARA ACTIVAR LA FUNCIÓN DE BLOQUEO PARA NIÑOS:



### HAGA ESTO:

PULSE Y MANTENGA PULSADOS LOS  
BOTONES DEL «Modo» DURANTE  
3 SEGUNDOS

## VERÁ:



Nota: Pulsar y mantener pulsados los botones de "Velocidad del ventilador" y "Restablecimiento del filtro" durante 3 segundos puede activar o desactivar la función de BLOQUEO. El panel de control se bloqueará y la configuración no se puede cambiar.

## COMPRUEBE LA FUNCIÓN DEL FILTRO DE POLVO:



Nota: Esta función es un recordatorio para limpiar el filtro de polvo (Vea cuidado y limpieza) para una operación más eficiente. El indicador LED (luz) se iluminará después de 250 horas de funcionamiento. Para restablecerlo una vez que ha limpiado el filtro, presione el botón de «Ventilador» durante 3 segundos y la luz se apagará.

## REINICIAR LA LÁMPARA DE FILTRO DE POLVO



### HAGA ESTO:

PULSE Y MANTENGA PULSADOS LOS  
BOTONES DEL «Fan» DURANTE  
3 SEGUNDOS

## FILTROS PUREAIR™ (se venden por separado)

Esta unidad tiene espacio disponible para usar filtros PureAir™ adicionales (se venden por separado). Hay diferentes tipos de filtros PureAir™, que se venden por separado. Puede comprar filtros PureAir™ al escanear el código QR que encontrará detrás de la rejilla de entrada de aire o si visita Frigidaire.com o llamando al servicio de atención al cliente de Frigidaire 1-800-944-9044 (EE. UU.) / 1-800-265-8352 (Canadá).

## INDICADOR DEL FILTRO PUREAIR™:

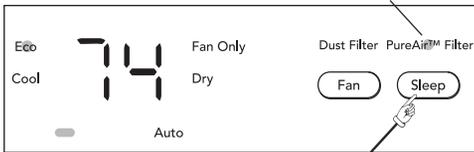
de color blanco



Nota: Si el filtro PureAir™ está instalado el indicador del filtro PureAir™ se iluminará de color blanco.

## REINICIAR LA LÁMPARA DE FILTRO PUREAIR™:

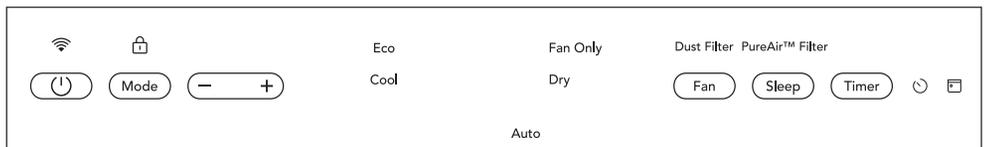
Luz roja



**HAGA ESTO:**  
PULSE EL BOTÓN DE «SUEÑO»  
DURANTE 3 SEGUNDOS.

El indicador LED (luz) se iluminará roja después de 1440 horas de funcionamiento. Para restablecerlo, cambie el nuevo filtro PureAir™, luego pulse el botón de «Sueño» durante 3 segundos.

## ATENUACIÓN DE LA PANTALLA:



Después de 60 segundos de inactividad en el control, la pantalla y las luces indicadoras se apagarán. Presione cualquier botón del panel de control o del control remoto para que se vuelva a encender la pantalla. Tenga en cuenta que si la unidad se encuentra en modo Eco y se ha alcanzado la temperatura ajustada, la unidad puede verse apagada. Sin embargo, la unidad está encendida y continuará tomando muestras de aire cada 10 minutos. Para confirmar, presione cualquier botón del panel de control o del control remoto para iluminar la pantalla y mostrar que la unidad está en modo Eco.

## FUNCIÓN SLEEP (SUEÑO):



**HAGA ESTO:**  
OPRIMA EL  
BOTÓN SLEEP (SUEÑO)

## VERÁ:

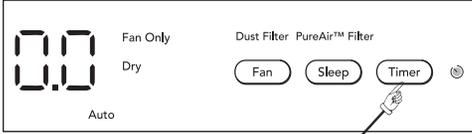


Nota: la pantalla mostrará SL durante 3 segundos. La pantalla y el indicador se reducirán en un 25%.

En este modo, la unidad seleccionará la velocidad del ventilador Auto automáticamente, y la temperatura seleccionada aumentará 2 °F, 30 minutos después de que el modo esté seleccionado. La temperatura se volverá a incrementar después otros 2 °F tras otros 30 minutos adicionales. Esta nueva temperatura se mantendrá durante 7 horas antes de volver a la configuración de temperatura originalmente seleccionada. Esto finaliza el modo "Sleep" (sueño) y el equipo volverá a funcionar tal y como fue configurado originalmente. El programa del modo "Reposo" se puede cancelar en cualquier momento durante la operación al pulsar de nuevo el botón de "Sueño", "Velocidad del ventilador" o "Modo".

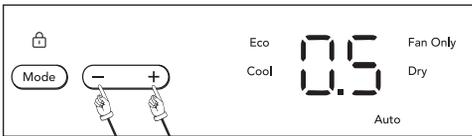
# 14 INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

## PARA ACTIVAR LA FUNCIÓN TEMPORIZADOR:



**HAGA ESTO:**  
OPRIMA EL  
BOTÓN TIMER

## ESTABLECER TEMPORIZADOR:

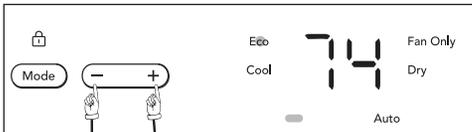


**HAGA ESTO:**  
OPRIMA LOS BOTONES  
ARRIBA/ABAJO

Note: Para detener o iniciar el retraso, pulse el botón temporizador cuando el dispositivo esté en la posición abierta o cerrada. Luego haga clic o mantenga pulsado. " - " O el botón " + " cambia el temporizador de retardo en incrementos de 0,5 horas, hasta 10 horas, luego en incrementos de 1 hora, hasta 24 horas. Después de 5 segundos, el control cuenta atrás hasta el tiempo restante para detener o iniciar (8h, 7.5h, 7h, etc.).

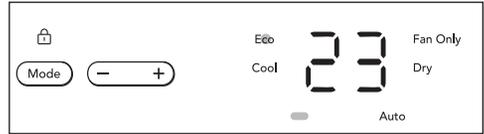
Pulse el botón encendido / apagado del dispositivo en cualquier momento para cancelar la función de Inicio / parada retardada. O pulse el botón temporizador durante 2 segundos

## PARA CAMBIAR LA UNIDAD DE TEMPERATURA EN LA PANTALLA:



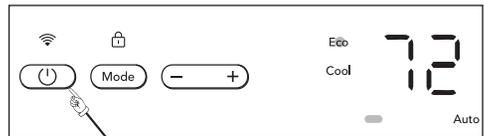
**HAGA ESTO:**  
OPRIMA Y MANTENGA OPRIMIDOS  
LOS BOTONES DE FLECHAS ARRIBA Y ABAJO  
SIMULTÁNEAMENTE DURANTE 3 SEGUNDOS

## VERÁ:



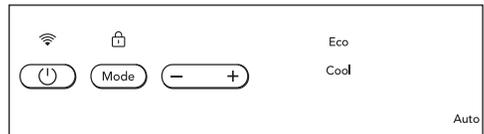
Nota: El panel de control es capaz de mostrar temperaturas en grados Fahrenheit o Celsius.

## PARA APAGAR LA UNIDAD:



**HAGA ESTO:**  
OPRIMA EL  
BOTÓN ON/OFF

## VERÁ:



Nota: Cuando se apague la unidad, la luz de la pantalla se desvanecerá gradualmente en 3 segundos. La unidad siempre regresará el modo "eco" y la velocidad de ventilador "auto" cuando vuelva a encenderse.

## CÓDIGOS DE ERROR:

Cuando el siguiente código de error aparece en la pantalla, póngase en contacto con su Centro de Servicio de Frigidaire autorizado 1-800-944-9044(US) / 1-800-265-8352 (Canada).

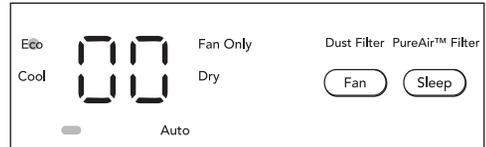
Códigos De Error:	Descripción
EH00	Fallo del chip de memoria interna
EH60	El sensor de temperatura ambiente interior está abierto/ cortocircuitado
EH0b	Mal funcionamiento de comunicación del panel de control principal.

Note: El código de error se separará en 2 partes. La pantalla cambiará en intervalos de 1 segundo. Por ejemplo, si aparece un código de error «EH00», el panel mostrará primero «EH» durante 1 segundo, luego mostrará «00» durante otro segundo. El código de error seguirá apareciendo hasta que se resuelva este error.

### MUESTRA "EH" POR UN SEGUNDO:



### LUEGO MUESTRA "00" POR OTROS SEGUNDOS:



Nota: Hay 3 tipos de códigos de error más. Si un código de error se muestra en la pantalla, apáguelo y vuelva a iniciarlo. Si el código de error persiste, póngase en contacto con un Centro de servicios de Frigidaire autorizado 1-800-944-9044(US) / 1-800-265-8352 (Canada).

## INFORMACIÓN ADICIONAL QUE DEBE CONOCER

Ahora que ya domina los procedimientos de operación, aquí tiene más funciones en su control con las que debería estar familiarizado.

- La unidad debe funcionar en un rango de temperatura del lado interior de 60 °F a 90 °F (16 °C a 32 °C), del lado exterior de 64 °F a 109 °F (18 °C a 43 °C). El rendimiento puede verse reducido fuera de estas temperaturas de funcionamiento.



### ATENCIÓN:

El circuito de "refrigeración" tiene un arranque retardado automático por 3 minutos si la unidad se apaga y enciende demasiado rápidamente. Esto evita el sobrecalentamiento del compresor y la posible rotura del cortacorrientes. El ventilador continuará funcionando durante este tiempo.

- Existe un retardo de 2 segundos hasta que el compresor se apaga cuando selecciona la función FAN ONLY (sólo ventilador). Esto es para cubrir la posibilidad de que se haya seleccionado sólo de paso hacia otro modo.
- El control mantendrá la temperatura configurada en un margen de 2 grados Fahrenheit, entre 60°F and 90°F.
- Después de una caída general de corriente, la unidad mantendrá memorizada la última configuración y se restaurará a la misma una vez la corriente sea restaurada.

### Control de la ventilación de aire fresco (en algunos modelos)

La ventilación de aire fresco permite al aparato de aire acondicionado:

1. Reciclar el aire de la estancia - ventilación cerrada (ver Fig. 1)
2. Mezclar aire en la estancia - aire fresco (ver Fig. 2)
3. Intercambiar el aire de la estancia - ventilación abierta (ver Fig. 3)

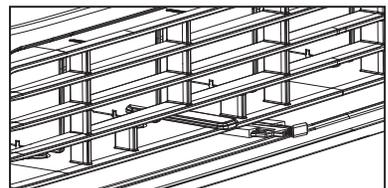


Figura 1 (VENTILACIÓN CERRADA)

# 16 INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN Y CUIDADOS Y LIMPIEZA

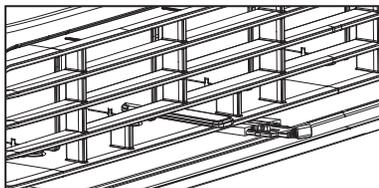


Figura 2 (AIRE FRESCO)

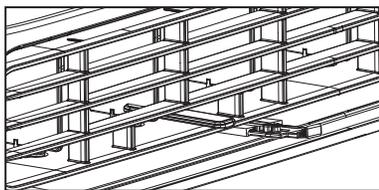


Figura 3 (VENTILACIÓN ABIERTA)

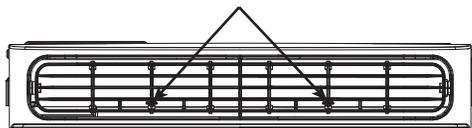
## Palas de dirección del aire

Las palas de dirección del aire controlan la dirección del flujo. Su aparato de aire acondicionado tiene el tipo de palas descrito más abajo.

### Tipo deslizante

Las palas le permiten dirigir el flujo de aire hacia arriba o abajo y hacia la izquierda o derecha hacia la habitación según se requiera. Arrastre la unidad de la tabla de ajuste hasta que se obtenga la dirección izquierda/derecha deseada. Pivote las palas horizontales hasta que obtenga la dirección arriba/abajo deseada.

TABLA DE AJUSTE



(6 VÍAS)

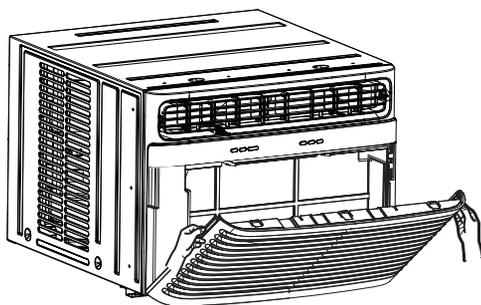
Limpie de tanto en tanto su aparato de aire acondicionado de forma que se mantenga como nuevo. **Asegúrese de desconectar el equipo de la corriente antes de limpiarlo para evitar incendios y choques eléctricos.**

## Limpieza del filtro de polvo

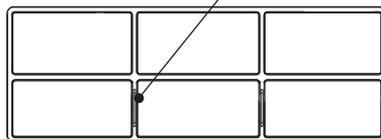
El filtro de polvo debe ser revisado al menos una vez al mes por si acaso es necesario limpiarlo. Las partículas atrapadas en el filtro de polvo pueden acumularse causando bloques de hielo en las rejillas de refrigeración.

- Presione la manija de la ventilación hasta la posición de cerrado (cuando sea aplicable).
- Abra el panel frontal.
- Agarre el filtro de polvo por el centro y tire hacia arriba y hacia fuera.
- Lave el filtro de polvo usando jabón líquido y agua templada. Aclare el filtro de polvo cuidadosamente. Sacuda suavemente el exceso de agua del filtro de polvo. Asegúrese de que el filtro de polvo está completamente seco antes de volverlo a colocarlo.
- Como alternativa a lavarlo, puede limpiar el filtro de polvo con una aspiradora.

Atención: Al reemplazar el filtro de polvo de aire después de la limpieza, asegúrese de que las pestañas en el filtro de aire se encuentran en la parte superior del filtro, y se coloca hacia el exterior como se muestra en el dibujo de la izquierda.



Pestaña



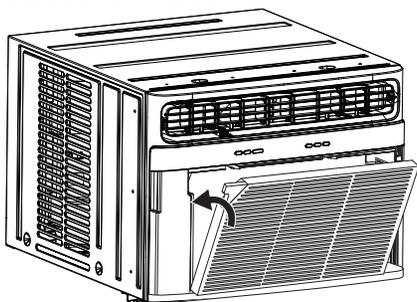
Filtro de polvo

## FILTROS PUREAIR™ (se venden por separado)

Esta unidad tiene espacio disponible para usar filtros PureAir™ adicionales (se venden por separado). Hay diferentes tipos de filtros PureAir™, que se venden por separado. Puede comprar filtros PureAir™ al escanear el código QR que encontrará detrás de la rejilla de entrada de aire o si visita Frigidaire.com o llamando al servicio de atención al cliente de Frigidaire 1-800-944-9044 (EE. UU.) / 1-800-265-8352 (Canadá).

Para instalar el filtro de PureAir™:

1. Quite el filtro de polvo tal y como se muestra en la sección de limpieza del filtro de polvo.
2. Coloque el filtro de polvo PureAir™ en el espacio reservado para este fin en la parte posterior del filtro de polvo tal y como se muestra a continuación.



3. Vuelva a instalar el filtro de polvo y la rejilla de entrada de aire.

Nota: Si el filtro PureAir™ está instalado de manera adecuada el indicador del filtro PureAir™ se iluminará en blanco. De lo contrario, vuelva a instalarlo.

Una vez que se ha alcanzado la vida útil del filtro PureAir™ se debe reemplazar por uno nuevo.

Para quitar el filtro tome la pestaña de la esquina superior izquierda y tire de ella hacia fuera.

## Limpiieza de la carcasa

- Asegúrese de desconectar el equipo de la corriente antes de limpiarlo para evitar incendios y choques eléctricos. La carcasa y el frontal pueden sacudirse con un paño sin aceites o lavarse con un paño humedecido en

una solución de agua tibia y jabón líquido suave. Aclare cuidadosamente y seque.

- Nunca utilice limpiadores duros, ni cera o pulidores en el frontal de la carcasa.
- Asegúrese de escurrir el exceso de agua del paño antes de limpiar alrededor de los controles. El exceso de agua en los controles o su alrededor puede causar daños al aparato.
- Conecte el aparato de aire acondicionado a la corriente.

## Almacenamiento en invierno

Si planea almacenar el aparato de aire acondicionado durante el invierno, remuévalo cuidadosamente de la ventana de acuerdo a las instrucciones de montaje. Cúbralo con plástico o devuélvalo al embalaje original.

## Consejos de ahorro energético

- **No bloquee la salida interior de aire con cortinas, persianas o muebles; ni el exterior con arbustos, cercados ni otros edificios.**
- La capacidad del aparato de aire acondicionado debe ser adecuada para la estancia para conseguir una operación eficiente y satisfactoria.
- Instale el aparato de aire acondicionado en el lado de su casa donde no pegue el sol. Una ventana que encare al norte es mejor ya que queda a la sombra la mayor parte del día.
- Cierre la compuerta de la chimenea, así como las rejillas de ventilación de suelos y paredes de modo que el aire frío no se escape por los conductos de ventilación ni por la chimenea.
- Mantenga las cortinas y persianas de las demás ventanas cerradas durante la hora más soleada del día.
- Limpie el filtro del aire como se recomienda en la sección "Cuidados y limpieza".
- Un aislamiento adecuado y burletes en puertas y ventanas de su hogar ayudarán a mantener el aire cálido fuera y el frío dentro.
- Tener la casa a la sombra de árboles, plantas o toldos contribuye a reducir la carga de trabajo del aparato de aire acondicionado.
- Use los aparatos eléctricos que produzcan calor tales como estufas, lavaplatos, secadoras y lavadoras durante la hora más fresca del día.

# 18 ANTES DE LLAMAR

Antes de llamar al servicio técnico, revise esta lista. Puede ahorrarle tiempo y costos. Esta lista incluye problemas comunes que no son consecuencia de un trabajo o materiales defectuosos en el equipo.

SUCESO	SOLUCIÓN
El aparato no opera.	<ul style="list-style-type: none"> <li>El enchufe está desconectado. Afiance firmemente el enchufe en el tomacorrientes.</li> <li>El dispositivo cortacorrente del enchufe ha saltado. Oprima el botón RESET.</li> <li>El fusible o el diferencial del circuito eléctrico doméstico han saltado. Reemplace el fusible por uno retardante o restablezca el diferencial.</li> <li>El control está APAGADO. ENCIENDA el control y realice la configuración deseada.</li> </ul>
El aire que sale del equipo no está suficientemente frío.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La temperatura de la estancia está por debajo de 60°F (16°C). No podrá enfriarse la estancia hasta que la temperatura se eleve por encima de 60°F (16°C).</li> <li>El elemento de sensor la temperatura tocando la bobina fría. Localizado detrás del filtro de aire. Arreglar el elemento separándolo de la bobina.</li> <li>Configure una temperatura más baja.</li> <li>El compresor se apagó al cambiar de modo. Aguarde aproximadamente por 3 minutos y escuche cuándo el compresor se reinicia si está en el modo COOL (frío).</li> </ul>
El aparato de aire acondicionado está enfriando, pero la estancia continúa demasiado caliente - se está formando hielo en el circuito refrigerante de detrás del frontal decorativo	<ul style="list-style-type: none"> <li>La temperatura en el exterior es inferior a 60 °F (16 °C). Para descongelar el circuito refrigerante, establezca el modo FAN ONLY (sólo ventilador).</li> <li>El filtro de polvo puede estar sucio. Limpie el filtro. Consulte la sección 'Cuidados y limpieza'. Para descongelar, establezca el modo FAN ONLY (sólo ventilador).</li> <li>El filtro PureAir™ (se vende por separado) puede estar sucio. Reemplácelo por uno nuevo. Consulte la sección de Cuidado y limpieza. Para descongelarlo, configure el modo de VENTILADOR SOLAMENTE.</li> <li>La temperatura está establecida demasiado baja para la noche. Para descongelar el circuito, establezca el modo FAN ONLY (sólo ventilador). Después, seleccione una temperatura más alta.</li> </ul>
El aparato de aire acondicionado está enfriando, pero la estancia continúa demasiado caliente - NO se forma hielo en el circuito refrigerante de detrás del frontal decorativo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>El filtro de polvo puede estar sucio. - flujo de aire restringido. Limpie el filtro de aire. Consulte la sección 'Cuidados y limpieza'.</li> <li>El filtro PureAir™ (se vende por separado) puede estar sucio. Reemplácelo por uno nuevo. Consulte la sección de Cuidado y limpieza. Para descongelarlo, configure el modo de VENTILADOR SOLAMENTE.</li> <li>La temperatura está demasiado alta. Seleccione una temperatura más baja.</li> <li>Las palas de dirección de aire están mal posicionadas. Posicione las palas para conseguir una mejor distribución de aire.</li> <li>El frontal del equipo está bloqueado por cortinas, persianas, muebles, etc. - que restringen el flujo de aire. Remueva el bloqueo de delante del equipo.</li> <li>Puertas, ventanas, ventilaciones, etc. están abiertas - el aire frío se escapa. Cierre todas las puertas, ventanas, ventilaciones, etc.</li> <li>El equipo acaba de ser encendido en una estancia cálida. Conceda algo más de tiempo para remover el calor "almacenado" en paredes, techos, suelos y muebles.</li> </ul>
El aparato de aire acondicionado se enciende y apaga rápidamente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>El filtro de polvo puede estar sucio. - flujo de aire restringido. Limpie el filtro de aire. Consulte la sección 'Cuidados y limpieza'.</li> <li>El filtro PureAir™ (se vende por separado) puede estar sucio. Reemplácelo por uno nuevo. Consulte la sección de Cuidado y limpieza. Para descongelarlo, configure el modo de VENTILADOR SOLAMENTE.</li> <li>La temperatura exterior es extremadamente cálida. Establezca el ventilador en una velocidad más alta para conseguir que el aire circule más rápidamente por el circuito refrigerador.</li> </ul>

SUCESO	SOLUCIÓN
Se escuchan ruidos cuando el equipo está operando.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Suena el movimiento del aire. Esto es normal. Si está muy fuerte, ajuste el FAN (ventilador) a una velocidad más baja.</li> <li>Vibración de la ventana - instalación defectuosa. Consulte las instrucciones de montaje o al instalador.</li> </ul>
Agua goteando EN EL INTERIOR cuando el equipo opera.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Instalación inadecuada. Inclíne ligeramente el aparato de aire acondicionado hacia el exterior para permitir el drenaje del agua. Consulte las instrucciones de montaje o al instalador.</li> </ul>
Agua goteando EN EL EXTERIOR cuando el equipo opera.	<ul style="list-style-type: none"> <li>El equipo está removiendo una gran cantidad de humedad de una estancia húmeda. Esto es normal durante días excesivamente húmedos.</li> </ul>
El sensor remoto se desactiva de manera prematura (en algunos modelos).	<ul style="list-style-type: none"> <li>El control remoto no está en el rango de alcance. Ubique el control remoto dentro de un rango de 20 pies y en un ángulo de 120° desde el frontal de la unidad.</li> <li>La señal del control remoto está obstruida. Remueva la obstrucción.</li> </ul>
Estancia demasiado fría.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La temperatura está demasiado baja. Seleccione una temperatura más alta.</li> <li>La función de sensor remoto está activada (en algunos modelos) y el control remoto está localizado en un punto caliente. Recoloque el control remoto o desactive el sensor remoto.</li> </ul>
Error de conexión del dispositivo a su red wifi o experimentando problemas con la aplicación.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Visite <a href="http://Frigidaire.com">Frigidaire.com</a> y seleccione la sección de asistencia al dueño para ver las preguntas más frecuentes.</li> </ul>

**Si estas soluciones no le sirven, llame al servicio técnico de Frigidaire al 1-800-944-9044(US)/1-800-265-8352(Canada).**

# 20 LIMITADO GARANTÍA PRINCIPAL DEL APARATO

Su aparato está cubierto por una garantía limitada de un año, para reparaciones funcionales solamente. Durante un año desde la fecha original de compra, Electrolux pagará todos los costes de reparaciones o asumirá el coste del cambio de cualquier parte de este aparato que resulte ser defectuosa en materiales o en mano de obra, durante la instalación, el uso y el mantenimiento de dicho aparato de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. Después de un año desde la fecha de compra original, el consumidor será el responsable del diagnóstico, la mano de obra y los costes de las partes, así como cualquier gasto incurrido durante el servicio de los componentes en la extracción, transporte o reinstalación.

## Exclusiones

### Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos a los que se les quitaron o alteraron los números de serie originales o que no pueden determinarse con facilidad.
2. Productos que hayan sido transferidos del dueño original a un tercero o que no se encuentren en los EE.UU. o en Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "previamente usados o productos de muestra" no están cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos por fallas del refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados para fines comerciales.
7. Las llamadas de servicio que no involucren el funcionamiento defectuoso ni los defectos de materiales o de mano de obra, o para electrodomésticos que no sean utilizados para uso normal del hogar o de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Llamadas de servicio para corregir errores de instalación del electrodoméstico o para instruirlo sobre el uso del mismo.
9. Gastos para facilitar el acceso al electrodoméstico para el servicio, tales como la remoción de molduras, armarios, estantes, etc. que no eran parte del electrodoméstico cuando se envió de la fábrica.
10. Llamadas de servicio para reparar o reemplazar bombillas, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles, perillas, manijas u otras piezas decorativas.
11. Costos adicionales que incluyen, sin limitarse, cualquier llamada de servicio fuera de las horas de oficina, durante los fines de semana o días feriados, peajes, pasajes de transporte o millaje/kilometraje para llamadas de servicio en áreas remotas, incluyendo el estado de Alaska.
12. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar que hayan ocurrido durante la instalación, incluyendo, sin limitarse, los armarios, paredes, etc.
13. Daños causados por: servicio realizado por compañías de servicio no autorizadas, el uso de piezas que no sean piezas genuinas Electrolux o piezas obtenidas de personas que no pertenezcan a compañías de servicio autorizado, o causas externas como abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado, accidentes, incendios, hechos fortuitos o desastres naturales.

## RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE ACCIONES LEGALES

LA ÚNICA Y EXCLUSIVA OPCIÓN DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DEL PRODUCTO SEGÚN SE INDICA. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD DEL PRODUCTO PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTÁN LIMITADOS A UN AÑO O AL PERÍODO MÍNIMO PERMITIDO POR LEY, PERO NUNCA MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES COMO POR EJEMPLO DAÑOS A LA PROPIEDAD Y GASTOS INCIDENTALES OCASIONADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES O LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE PUEDE QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES NO SE APLIQUEN EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ESO POSIBLE QUE TAMBIÉN TENGA OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO.

**Si tiene que solicitar servicio técnico** Guarde su recibo, el comprobante de entrega o cualquier otro registro de pago adecuado para establecer el período de la garantía si llegara a requerir servicio. Si se realiza la reparación, le conviene obtener y conservar todos los recibos. El servicio realizado bajo esta garantía debe ser obtenido a través de Electrolux utilizando las direcciones o números que se indican abajo.

Esta limitada garantía sólo se aplica en los Estados Unidos y Canadá. En los EE.UU., su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a cambiar o agregar ninguna obligación bajo esta garantía. Nuestras obligaciones de reparación y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o compañía de servicio autorizado. Las especificaciones o características del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambio sin previo aviso.

**EE. UU.**  
**1.800.944.9044**  
Electrolux Major Appliances  
10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262



**Canada**  
**1.800.265.8352**  
Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canada  
LSV 3E4

# FRIGIDAIRE®

bienvenido *casa*

Nuestro hogar es su hogar. Visítenos si necesita alguna de estas cosas:

 apoyo de propietario

 accesorios

 servicio

 registro

(Vea su tarjeta de registro para obtener más información)

Frigidaire.com  
1-800-944-9044

Frigidaire.ca  
1-800-265-8352